

Les couleurs d'automne...

Croisière au départ de New York jusqu'à Québec à bord du Serenade of the Seas

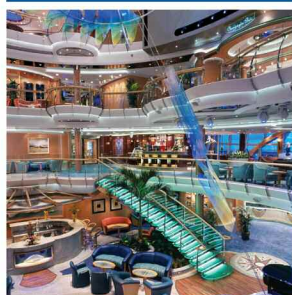
Départ garanti : la certitude de partir!
Groupe accompagné : nous prenons soin de vous!

Pays
extraordinaires

Découvertes
inédites



Croisière
de catégorie
supérieure



6 au 19 octobre 2015

Des excursions guidées en français seront proposées!



club  **voyages**

groupes

Obtenez des milles de récompense AIR MILES^{md} chez Club Voyages.

www.voyagesdegroupe.com

Pays
extraordinaires

Découvertes
inédites



Croisière
de catégorie
supérieure



Départ
garanti :

la certitude
de partir!

Votre croisière : Les couleurs d'automne...

à bord du Serenade of the Seas

6 au 19 octobre 2015



Votre accompagnatrice
Denyse Drainville

Embarquez sur le Serenade of the Seas pour une expérience exceptionnelle. La compagnie maritime Royal Caribbean International vous offre le confort et la classe des grandes compagnies de croisières. Accordez-vous un moment de détente dans le spa, relaxez-vous dans un bain à remous ou retrouvez vos amis autour d'un verre au bord de la piscine.

Caractéristiques du navire :

- Passagers : 2490
- Tonnage : 90 000 Tonnes
- Longueur : 965 pi (294 m)
- Largeur : 106 pi (32 m)
- Vitesse : 25 nœuds

Les ports d'escale

Cape Liberty, New Jersey

Cape Liberty est situé tout près de New York, le cœur des États-Unis, la ville la plus peuplée en Amérique du Nord. C'est le centre de la finance internationale, de la politique, du divertissement et de la culture. New York est vraiment une ville fascinante avec d'excellents restaurants, des musées, des galeries, la bourse, et des spectacles. Magasinage, théâtre, parc, tout est à voir à New York. Le tour de ville est un must.

Boston, Massachusetts

Très belle ville portuaire, elle offre des musées, des plages, l'accès à pied au centre-ville, des magasins, cafés, terrasses. Berceau de la Révolution américaine, Boston est l'une des plus anciennes villes des États-Unis. Elle fascine par l'atmosphère chargée d'histoire qu'elle dégage, associant le charme désuet typique de la région et une sophistication cosmopolite.

Portland, Maine

À Portland, la riche histoire du Maine et sa culture vivante sont encore plus présentes que dans les autres villes de l'état. Vous pourrez acheter des produits aux artisans qui tiennent boutique dans les rues du Arts District et du Old Port Exchange.

Bar Harbor, Maine

Niché à l'est de l'île des Monts Déserts et entouré par le parc national d'Acadia, Bar Harbor revendique quelques-uns des paysages les plus spectaculaires de la côte est des États-Unis : littoral rocheux, falaises de granit vertigineuses, montagnes majestueuses et eaux bleues continuent à enchanter les visiteurs.

Rockland, Maine

La petite ville de Rockland fait partie de la côte du Maine, état américain mondialement connu pour son littoral montagneux et rocheux parsemé de centaines de ports et de criques. Ses eaux sont propices à la voile et au canotage.

Halifax, Nouvelle-Écosse

L'entrée de votre navire dans le port d'Halifax, capitale de la Nouvelle-Écosse, est saluée par un air de cornemuse. La « ville des arbres » possède la chaleur et le charme d'une petite ville de pêcheurs et l'activité d'une grande ville.

Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard

L'Île-du-Prince-Édouard, la plus petite des provinces canadiennes par sa taille et par sa population, est nichée dans l'Atlantique Nord, entre les eaux chaudes du détroit de Northumberland et l'embouchure du St-Laurent. L'Île-du-Prince-Édouard est connue comme le « Jardin du Golfe » pour une bonne raison : les mois les plus chauds apportent des fleurs de lupin pourpres, des pâturages verts d'émeraude et le bleu de la mer. La province s'appelle également PEI ou simplement l'Île. Les visiteurs pourront, entre autre, flâner sur les plages immenses, déguster des langoustines ou visiter la maison d'Anne aux pignons verts.

Québec, Québec

Perchée en haut d'une falaise au confluent des fleuves Saint-Charles et Saint-Laurent, la ville de Québec se trouve au cœur du Canada français. Redécouvrez cette belle ville à votre arrivée par le majestueux fleuve Saint-Laurent. L'ambiance européenne, l'histoire et le charme de cette cité pleine de vie s'expriment pleinement dans les ruelles pavées bordées de maisons en pierre et d'églises de la vieille ville. C'est la ville préférée des croisiéristes.

Mardi 6 octobre 2015 • Québec— Meadowland, New Jersey

Départ du Québec en autocar de luxe climatisé à destination de New York (banlieue). Arrivée en soirée et logement au Hilton Meadowlands en chambre standard, situé au New Jersey.



Groupe
accompagné :

nous prenons
soin de vous!



Des souvenirs
inoubliables!



à bord du Serenade of the Seas

Mercredi 7 octobre 2015 • New York

Après le petit déjeuner à l'hôtel, tour de ville guidé de New York incluant Harlem, Chinatown, Greenwich village, Times Square et Central Park. En fin d'avant-midi, transfert au port pour l'embarquement à bord du Serenade of the Seas. Début de la croisière. (PDJ)

Itinéraire de la croisière (sujet à changement)

Jour / Port	Arrivée	Départ
Mercredi 7 octobre 2015 Cape Liberty, New Jersey	Embarquement	16:30
Judi 8 octobre 2015 Journée en mer		
Vendredi 9 octobre 2015 Boston, Massachusetts	7:00 À quai	19:00
Samedi 10 octobre 2015 Portland, Maine	7:00 À quai	19:00
Dimanche 11 octobre 2015 Bar Harbor, Maine	7:00 Navette	19:00
Lundi 12 octobre 2015 Rockland, Maine	7:00 Navette	19:00
Mardi 13 octobre 2015 Journée en mer		
Mercredi 14 octobre 2015 Halifax, Nouvelle-Écosse	7:00 À quai	19:00
Judi 15 octobre 2015 Journée en mer		
Vendredi 16 octobre 2015 Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	7:00 À quai	19:00
Samedi 17 octobre 2015 Journée en mer		
Dimanche 18 octobre 2015 Québec, Québec	12:00	Nuit à quai
Lundi 19 octobre 2015 Québec, Québec	Débarquement	

Lundi 19 octobre 2015 • Québec

Débarquement du navire en avant-midi.

PDJ : Petit déjeuner D : Dîner S : Souper

club  **voyages**

groupes

change
devises
voyages

Assurance Voyage
transat

Assurance Voyage Transat
Groupe # TDC3115GR

En participant aux voyages de Club Voyages Groupes vous consentez à l'utilisation des photos dans des publicités futures de Club Voyages.

www.voyagesdegroupe.com

(Référence de l'intensité : 1 = facile 2 = moyenne 3 = soutenue)

Le forfait inclut :

- Le transport en autocar à partir du Québec jusqu'au New Jersey
- L'hébergement pour une nuit en hôtel 3 étoiles au New Jersey, incluant le petit déjeuner
- Le tour de ville de Manhattan
- La croisière de 12 nuits à bord du Serenade of the Seas
- Tous les repas à bord
- Les services d'un accompagnateur de Club Voyages Groupes
- Toutes les taxes
- Le carnet de voyage

Le forfait n'inclut pas :

- Les assurances voyage
- Le transport de retour
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et à bord du navire
- Les excursions optionnelles
- Les boissons alcoolisées et non alcoolisées
- Les dépenses personnelles
- Les éventuelles hausses de taxes et/ou de carburant
- Les honoraires professionnels de l'agence
- La contribution au fonds d'indemnisation de l'OPC (1 \$ par tranche de 1000 \$ d'achat)

Prix par personne, en occupation double, à partir de :

Catégorie	Prix
L Intérieure	1 889 \$
G Extérieure	2 249 \$
E1 Balcon	2 649 \$
D2 Balcon	2 709 \$
D1 Balcon	2 739 \$

Supplément en occupation simple applicable.
Informez-vous des possibilités de partage afin d'éviter ce supplément.

Bon voyage!



est l'intensité physique de ce circuit

Conditions générales

Ces conditions générales constituent un contrat entre les parties. Il est de la responsabilité du passager d'en prendre connaissance. Le versement d'un dépôt signifie que le client accepte les conditions générales. Les conditions générales des fournisseurs s'appliquent. En cas de différence, les conditions générales de ce dépliant ont prédominance sur celles des brochures des fournisseurs.

Pour les Services touristiques achetés auprès d'un agent de voyages détenteur d'un permis du Québec, les prix peuvent être augmentés à la suite de l'imposition d'une surcharge de carburant par le transporteur ou d'une augmentation du taux de change, dans la mesure où le taux de change est applicable 45 jours avant la date de fourniture des services a augmenté de plus de 5% depuis la date de réservation. Dans l'éventualité où l'augmentation du prix, sans prendre en considération l'augmentation de la taxe de vente du Québec ou la taxe sur les produits et services du Canada, est égale ou supérieure à 7% du prix des services, le client peut choisir entre le remboursement intégral et immédiat des services ou la prestation de services similaires au même prix sans quoi la différence de prix devra être entièrement assumée par le client. Les prix peuvent être augmentés jusqu'à 30 jours de la date où les services doivent être rendus.

Le client reconnaît avoir pris connaissance des termes et conditions des fournisseurs des produits et services et consent à s'y soumettre.

Dépôt et paiement

Occupation double : un dépôt de 780 \$ par personne est exigé au moment de la réservation. Occupation simple : un dépôt de 1 260 \$ par personne est exigé au moment de la réservation. Le paiement final est dû, au plus tard, le 8 juillet 2015.

Frais d'annulation

Pour les portions terrestres (représente la valeur de 291 \$ en occupation double du prix de votre forfait) : Si l'annulation survient avant le 7 juillet 2015 : Aucun frais. Si l'annulation survient entre le 8 juillet 2015 et le 21 août 2015 : 75\$ par personne. Si l'annulation survient à partir du 22 août 2015 : 100% du coût total. Pour la croisière (représente la valeur total de votre forfait moins 291\$ en occupation double) : Si l'annulation survient à plus de 57 jours du départ : perte du dépôt. De 56 à 29 jours du départ : 50 % du coût de la croisière. De 28 à 15 jours du départ : 75 % du coût de la croisière. 14 jours et moins avant la date de départ : 100 % du coût total du forfait. Aucun remboursement ne sera effectué pour des services annulés ou non utilisés après que le client aura quitté le point de départ. Dû à la situation mondiale, les frais d'annulation sont applicables même en cas d'annulation pour les motifs incluant la survenance et/ou l'appréhension de troubles politiques, d'actes de terrorisme et de désastres naturels. Le voyageur doit renoncer à invoquer de tels motifs ou l'appréhension de ceux-ci pour justifier l'annulation et demander le remboursement de son forfait après la réservation.

Augmentation du coût du forfait et autres modifications avant la réservation

Tous nos prix sont calculés en dollars canadiens basés sur les taux de change en vigueur à la date d'impression de la brochure et sujets à changements en fonction des fluctuations des monnaies.

Assurances

Nous vous conseillons fortement de vous procurer une assurance couvrant les risques généralement associés aux voyages à l'étranger, et particulièrement couvrant les frais médicaux et d'hospitalisation ainsi qu'une assurance couvrant la perte de bagages et l'annulation du voyage.

Vois et transporteurs

La responsabilité de tout transporteur aérien en cas de perte, vol ou avarie de bagage de même qu'en cas de dommage aux biens ou à la personne est limitée par les termes et conditions énoncées au contrat figurant sur le billet du passager. Club Voyages se dégage de toute responsabilité quant à toute perte résultant de retards des transporteurs quel que soit le motif et ne saurait être responsable de tout accident, événement ou retard survenant alors que le passager est à l'aéroport ou à bord d'un avion, d'un transporteur maritime ou terrestre, Club Voyages n'ayant aucun contrôle sur les transporteurs et sur les horaires.

Interprétation et juridiction

Le présent contrat doit être interprété en accord avec les lois de la province de Québec. Dans tous les cas où le point de départ a lieu dans la province de Québec. La nullité en totalité ou en partie d'une clause du présent contrat ne saurait affecter la validité des autres clauses.

Conditions générales du grossiste ou du tour opérateur

Les conditions générales décrites dans la brochure des fournisseurs s'appliquent également. La croisière est réservée par l'intermédiaire de Vacances Transat. Les prestations terrestres sont réservées par l'intermédiaire de Club Voyages FP.

Limitation de responsabilité

Le rôle de votre agence Club Voyages est de servir d'intermédiaire entre les voyageurs et les fournisseurs de services (transporteurs, hôteliers, etc.) Club Voyages s'efforce de choisir les fournisseurs de services qui répondent à vos exigences selon les normes de qualités décrites et achemine vos réservations à ces fournisseurs. Cependant, Club Voyages décline toute responsabilité en cas d'inexécution par les fournisseurs de services, de quelques obligations décrites, à l'exception des fautes ou inexécution découlant directement des actes ou omissions des employés immédiats de Club Voyages. Sans restreindre la généralité de ce qui précède, Club Voyages se dégage de toutes responsabilités quant à toutes réclamations pour perte, dommage, retard, maladie, blessure, inconvénient, etc. a) de faute, négligence ou omission de la part des fournisseurs de services, des transporteurs aérien ou terrestre, des hôteliers, des compagnies maritimes, etc. et de leur personnel; b) de maladie, vol, grève, panne mécanique, quarantaine, contraintes gouvernementale, conditions météorologiques ou autres causes indépendantes de notre volonté; c) de défaut du passager de se munir et/ou d'obtenir les documents de voyage requis; d) de tout retard du passager à l'aéroport, quel qu'en soit le motif, le jour du départ; e) de retard ou délai d'un transporteur aérien ou autre; f) de dommages matériels, perte de bien et vol; g) de blessures personnelles, maladies, troubles psychologiques ou psychiques, inconvénients ou décès pour quelque cause que ce soit incluant maladie tropicale, empoisonnement alimentaire, accident en cours de transport, incendie, guerre, terrorisme, insurrection, etc. h) d'annulation de voyage, diminution de jouissance, changement à l'itinéraire ou de destination, fin prématurée du voyage, etc., pour cause de conflit armé, guerre, troubles politiques, etc.

Proposition d'excursions

Des excursions guidées en français vous seront proposées si le nombre minimum de passagers, selon le fournisseur, est atteint. Un minimum de passagers doit avoir réservé l'excursion pour garantir le guide francophone. Une fois réservée, l'excursion n'est plus remboursable. Assurez-vous de posséder une assurance adéquate en cas d'annulation.

Changement d'itinéraire et d'horaire

Les itinéraires et horaires décrits dans la présente brochure sont donnés à titre indicatif seulement et sont en tout temps sujets à changements. Les villes ou escales décrites prises individuellement ou ensemble, ne sauraient en aucun cas être considérées comme critère déterminant de votre réservation. Les itinéraires sont sujets à changements selon les décisions de la compagnie de croisière.

Votre responsabilité

Toute personne dont le comportement nuit à la jouissance des autres participants ou qui refuse de suivre les directives des représentants de Club Voyages pourra se voir dans l'obligation de quitter et/ou revenir à destination avant la fin du voyage, et ce, à ses frais.

Explication des types de catégories :

Tous nos séjours, circuits ou croisières sont classés selon trois types de catégorie.

En voici la description :

Catégorie populaire : l'hébergement est majoritairement classé 3 étoiles

Catégorie supérieure : l'hébergement est majoritairement classé 4 étoiles

Catégorie de luxe : l'hébergement est majoritairement classé 5 étoiles

Titulaire d'un permis du Québec

Date d'impression de ce dépliant : 20 mai 2014

Titulaire d'un permis du Québec